

泗泾学子疫情之下教育“宅”模式 在家“云”复课，尝鲜新方式

在抗击新冠疫情的特殊时期，为满足广大学子居家学习的需求，“停学不停课”应声而起。经过前期学校、邮政、教育局的倾力准备，2月底的三轮网络试播。3月2日，上海143.5万中小学生正式开启在线教育。

平板电脑、笔记本、电视机，你是否想到过有一天学校里的课堂会“搬”到这些屏幕前？疫情之下，“停课不停学”的理念促使学校将传统课堂转移到线上，开展“云端”复课。把课堂搬上“云端”，把教室放在家里。3月3日一早，在泗泾镇各个学生家长家中，一间间临时开辟出来的小教室里，传出了嘹亮的国歌声。紧接着，老师网络授课的声音、同学

们的回答声此起彼伏。同时，一些家长也加入了网课大军，在自家的孩子身后当起了“监学专员”，随时提供帮助。同学们也集中注意力，认真做着笔记……

家住江川二村的颜梓墨同学，也是网课“尝鲜”大军的一员，就读于泗泾实验学校的他近日也在家上起了网课。不过，和部分人想象的孩子在家上网课时“开小差”，父母很生气不同。颜梓墨的妈妈颜凌蓉对于“线上课堂”的教学方式显得很满意。“自从上了网课，我反而变得更省心了。”颜凌蓉表示，“在线课堂”的即时性让她大出意料，由于老师会不断通过网络敦促孩子，孩子们写作业、交作业也

变得更有时间观念了。
不仅如此，线上课堂也改变了孩子对上网的看法。以前，孩子只知道上网能玩游戏、娱乐，但通过这次网课，他更明白了上网还能学到知识。“现在，颜梓墨反而会和我抱怨老师为什么不抽他回答问题，他非常喜欢网课这个形式。”颜凌蓉幽默地说。

通讯员 沈怡 文 颜凌蓉 摄



●城市e管家 人人关注它 您的声音很重要



颜梓墨正在认真听讲网课

学雷锋日，泗泾镇翻译志愿者服务团云端成立 20多位翻译志愿者集结，用语言特长为抗击疫情贡献力量

3·5学雷锋日，泗泾镇举行了翻译志愿者服务团云端成立仪式，20多位翻译志愿者集结，表示将利用各自的语言特长为抗击疫情贡献力量。

这支翻译志愿者服务团涵盖英语、日语、韩语、意大利语等。泗泾镇按照就近就便的工作原则，在平衡各语种的基础上，将首批翻译青年志愿者统筹分配为3组，以线上翻译为主，必要时现场翻译为辅的形式，划分日夜班，根据志愿者实际情况安排工作时间，协助各社区工作。近期主要是协助泗泾镇各居民区做好信息采集、信息咨询外语翻译及其他疫情防控相关志愿服务工作。

泗泾镇为何要快速成立这支翻译志愿者服务团呢？这是缘于一次偶然的突发事件。前段时间一位居住在泗泾镇文康苑的外籍友人突然晕倒，因为语言的不通，工作人员们花费了大量时间才了解情况，还好最后并无大碍，虚惊一场。

这虽然是一次偶然的突发事

件，却敲响了警钟。近年来，随着泗泾镇社会经济的发展，不少外国友人都选择来到泗泾定居。为了更好地抗击疫情，避免因交流不畅导致信息获取不及时和行动缓慢，泗泾镇决定在原有的机关翻译志愿者队伍的基础上进行“扩编”。在“古镇新城泗泾”的微信公众号上尝试着对外发布了一条志愿者招募的微信。“向有语言特长、有志愿精神的你发起邀请，如果你具备基本的外语听说读写能力，能够进行独立的流畅翻译，如果你具有一定空闲时间和积极的志愿服务精神，熟悉网络，具备线上工作的能力，欢迎报名。”

招募令一发出便收到了热心粉丝们的几十条留言，引来各路语言人才积极踊跃报名。在报名的志愿者中，有在家上网课的大学生；有在外企工作会外语并热心志愿工作的白领；有正在家“云办公”的白领青年。

家住泗泾镇江川二村的瞿女士在看到这则招募令后，表示想要参与到翻译志愿者的队伍中，但再三

强调只能做线上志愿服务。原来瞿女士一家人还在湖北无法返沪，她的孩子就读于泗泾小学，前两天收到泗泾小学一封“隔离病毒不隔离爱”的告家长书，让她内心深受感动。在看到招募翻译志愿者的微信后，她便萌生了报名的念头。“正如学校发的告家长书所写，‘隔离病毒但不隔离爱’，虽然我人在湖北，与上海相距千里，但所幸现在网络发达，我依然能用我的所长为泗泾的防疫工作出一份力，来回馈泗泾人民的爱。”

十天前刚从浙江杭州返沪的小潘虽然不是重点地区来沪人员，但由于乘坐了公共交通，她表示还是要响应号召自我观察14天。当她在看到志愿者招募信息后找到了更直接、更让她欣喜的奉献方式，“线上翻译志愿者让我居家隔离期间也可以有所付出，帮社区解决困难，志愿、隔离两不误！”

报名结束后，泗泾镇结合实际需求，在经过电话逐一了解和筛选后，最终确定了翻译志愿者服务团

成员的名单。其实，早在这支翻译志愿者队伍“扩编”之前，机关青年们已在发挥自己的语言特长，协助防控办、居民区等单位更好地完成防控工作。“社区里刚回来两位非洲友人，她们说的我们听不懂，我们说的她们也不明白，书记，这可怎么办？”“润江的小何英语不是很好吗？打电话让他试试！”因去外地看望奶奶而需要自我居家隔离观察的居委工作人员何仪“临危受命”，通过电话与两名非洲友人取得联系，了解了相关信息，化解了居委会疫情防控工作的燃眉之急。

此外，镇党委办工作人员谢丹妮利用自己的业余时间，将防控手册翻译成了日文版，方便社区内的日籍居民更好的了解防疫控疫工作开展情况及要求；绿亮公司的党支部书记李正花，在企业复工之前就已积极投身到保利居民区的志愿者工作，同时，她更充分发挥自己擅长日语、韩语的优势，协助居民区做好境外友人的登记工作。

《松江报》记者 梁锋

自新冠肺炎发生以来，同润居民区的工作人员都走上了抗疫一线，外防输入、内防扩散，他们默默付出、坚守一线的精神感动着社区的居民，而社区居民们也积极响应，以各种方式献爱心，涌现出许多感人的小故事。

大「疫」当前，爱心永不缺失
——记同润居民区的爱心人士

一份特殊的党费

“尊敬的同润党支部领导，我是小区的一名退休党员，每天看到大家为了抗击疫情奋战在一线，舍小家为大家，也想尽自己的一份力，奈何年迈，力不从心，只能以党费3000元表我心意。”这就是同润党支部老党员何英吉写给书记的一封信，字里行间充满了对党无限的爱和一片赤诚之心。何英吉老人今年已85岁高龄了，当她得知党支部要招募党员志愿者时，要求女儿报名替她贡献力量。女儿小月说：“母亲看到电视里那么多的人支援武汉，吃不好睡不香，总想表达一下自己的心意。尽管母亲的退休工资也不高，但是她只有这样做才安心。”老人在信里写道：“献出一份爱心！武汉加油！”

八零后党员献爱心

梁敏是同润党支部一名年轻的党员，平日里作为党小组长的她积极参与支部和社区开展的各项活动。在这次防疫战中，她克服爱人不在身边，孩子年幼的困难，主动报名当社区志愿者，在小区门口执勤。就在前几天她又主动向党支部捐款500元钱，以表达拳拳之心。

用实际行动来践行

居住在通润居民区的覃磊是一位企业家，他曾经多次以各种不同的方式向社区的老人献爱心。在这次抗击冠状病毒防疫战中，他主动联系居委会，给社区送来了20桶民用消毒液，折合人民币达6万多元，用于小区卫生消毒。当居民区干部向他表示感谢时，他却说：“没什么，只有社区的大家平安了，我们的小家才能平安。感恩上海，就把上海当成自己的家乡一样爱护。爱上海，就用实际行动来践行。”覃总是这么说的，也是这么做的。

抗疫期间，涌现了许多这样的温馨故事，党员群众也踊跃报名当社区志愿者，居民和商铺的爱心捐赠更是不胜枚举，大家都用自己的方式为社区、为社会贡献力量。“疫情无情人有情”，一次支持行动胜过千言万语，大家站在一起，想在一起，决胜这场疫情防控阻击战。

通讯员 兰玉文

于文杰·医援鄂日记

火神山医院投入使用后，这几天，不断有新病人调转到我所在的科室，工作负荷一下子大了起来。戴着防护用具、穿着密闭防护服，繁重的工作又增加了难度，经常汗流浃背，湿透的衣服黏在背上，很难受。

2月8日上班时，可能是我没调整好呼吸，一系列操作后，感觉有点缺氧。我只好倚靠在走廊的柱子上，稍作缓冲，因为医用N95防护口罩的密闭性很好，大口喘气的话只会更糟，所以我只能慢慢调整呼吸节奏。病房外有一条长长的走廊，康复期的患者会在走廊上锻炼。有位患者看到我靠在柱子上，便走过来关心地询问：“护士，你怎么了？很累吗？”我笑了笑回答：“没有，就是突然喘不上气，休息一会儿。”

这位患者便陪着我聊天。他说，觉得每一位医护人员都十分值得敬佩。在关键时刻挺身而出，不顾自身安全为抗疫奉献。他感叹疫情蔓延之快，但说自己的心态还是积极向上的，“等康复了，就可以和家人团聚了。”这次交流虽然短暂，但让我很感动，我感受到了患者对医护人员的感激之情，也让我相信，要努力给患者带去更多的希望。

泗泾医院援鄂护士 于文杰

新凯三村“微诊所”为抗疫工作者调配养生汤

抗疫人员长时间户外工作，也增加了自身感染风寒的风险。新凯三村社区“微诊所”团队注意到这一点，为大家熬制暖胃姜汤驱逐寒意。

新凯三村居委会辖4个小区，涉及3030户居民，进出人员多，防控压力大。从除夕开始，居委会书记、主任带领全体工作人员一直奋战在疫情防控第一线。小区实行严格的封闭式管理，人手紧缺，许多社区工作者不得不放弃休息时间“连轴转”。

新凯三村有一支成立于2015年的“微诊所”团队，以社区退休医务人员为骨干，平日里向社区居民

开展医疗咨询、上门义诊、健康宣传讲座等服务活动。团队现有9名志愿者，唐根宝是团队负责人。社区工作人员为了阻抗疫情蔓延奔波不停，唐根宝看在眼里、急在心里，在他的带领下，这支由退休医生、护士8人组成的小分队个个都成了志愿者，有的在小区门口为居民测量体温，有的帮忙登记外来人员返沪信息，有的则为疫情防控宣传努力着。

看着夜晚在寒风中执勤的保安、志愿者以及居委会工作人员忙碌的身影，唐根宝用自己的专业知识和几十年的行医经验，选用黄芪、

甘草、党参、金银花、红枣、生姜等药材，配制成特殊的爱心姜汤，一碗碗地送到一线抗疫工作人员的手中。手捧冒着热气的汤碗，坚守在抗疫一线“战士”的疲惫被驱散了，喝下的姜汤暖了胃也暖了心。他们说，这碗姜汤让他们可以更安心地在一线守护小区，守护一方平安。“我是党员要先行！”唐根宝说，在抗击疫情的关键时刻，必须豁得出、挺得住、初心不改！在寒风中，唐根宝一碗碗地盛着爱心姜汤，从一个小区辗转到另一个小区，暖心暖胃的姜汤一直在传递着。

《松江报》记者 张小小

